

مفهوم الحرية بين النقد والدراسة قراءة تحليلية مقارنة في كتابات مطاع صدفي وسارتر أنفوذجا

*أحمد رضا حيدریان شهری

**منير زبائی

الملخص

الوجودية اصطلاحاً تيار فلسفى وأدبى يعتمد على الحرية الفردية والمسؤولية النسبية، وتوکّد هذه الفلسفة التي يكون فيها الفرد أساساً لـأى تغيير وتطور على مصير الفرد وحياته. إنَّ إشاعة هذه الفلسفة عبر الأدب سبب فى وقوع فكرة الوجودية فى مركز انتباه الكتاب السوريين وجعلتهم يعالجون فى أدبهم قضايا مثل: الحرية، والقرار، والاختيار، والمسؤولية والالتزام. وقد مال "مطاع صدفي" أكثر من الكتاب الآخرين إلى هذه الفلسفة وتأثر "سارتر" وأفكاره الوجودية خاصة بموافقه الثورية تجاه الحرية الفردية؛ وبناءً على هذا يعتبر صدفي الإنسان مسؤولاً عن مصيره والخالق الوحيد لقيمه، وهو الذى يجب أن يحقق حريته اعتماداً على ذاته فحسب. إنه لا يرفض فى هذا السياق العلاقة مع الآخرين رضأً تماماً بل يقبل ذلك فى إطار خاص ويرى أنَّ الالتزام العام لا يقتضى على خصوصية الفرد، ولكنه يغطى سوالبه وتناقضاته.

تعالج هذه المقالة دراسة مفهوم الحرية من وجهة نظر صدفي بنهج تحليلي مقارن، وتبرز مدى تأثر هذا الكاتب السورى بأفكار سارتر فى إظهار مفهوم الحرية فى كتاباته ويبين كييفيته

المفردات الدليلية: الوجودية، الوجود، الإنسان، الحرية، صدفي، سارتر.

heidaryan@ferdowsi.um.ac.ir

*. أستاذ مساعد بجامعة فردوسى في مشهد، إيران.

**. طالبة مرحلة الدكتوراه بجامعة فردوسى في مشهد، إيران.

التنقية والمراجعة اللغوية: د. هادي نظری منظم

تاریخ القبول: ٩٢/١٠/١٣

تاریخ الوصول: ٩٢/٣/١٠

المقدمة

الحرية مفهوم من المفاهيم الكبرى التي تحكم وعي الإنسان فتحرّك مشاعره وتوجه فعله، وهي لذلك من المفاهيم التي يصعب تحديدها تحديداً جاماً ومانعاً، نظراً لتأثيرها بالخبرة الاجتماعية وارتباط معانيها بجملة من المفاهيم المساوقة. فلها مفاهيم عدّة تختلف على حسب زاوية الرؤية التي نظر منها لهذا المصطلح، والحقيقة أن الحرية من مقومات بقاء واستمرار الإنسان والمجتمعات البشرية ولا يبالغ إذا قلنا إن الإنسان لا يحيا بدون الحرية. فالكائن البشري لا يستطيع الاستمرار في حياته بدون هذا العامل؛ فيحتاج إلى الحرية ليؤكد من خلالها إنسانيته وكرامته. ولذلك نرى البشرية منذ وجودها، وهي في كفاح ونضال مستمرٍ من أجل الوصول إليها وامتلاكها والحفاظ عليها.

ولقد سعى الأدب كما سعت الفلسفة والديانات إلى تقديم تصور محدد عن الحرية ظناً منها أنها تجلب الأمن والطمأنينة وتحرر الإنسان من العبودية. من تصدوا لهذا الموضوع وعرضوا لدراستها هم الكتّاب الوجوديون خاصة الفرنسي "جان بول سارتر" الذي أعلن أنه المدافع الأول عن الحرية الفردية. بدأت الثقافة العربية تتعرّف على سارتر وأدبه منذ الخمسينات، وفتنت أفكار سارتر والمفاهيم الوجودية في أعماله الأدبية كالالتزام، والحرية، والاختيار، والمسؤولية بعض الكتاب السوريين، وهي مفاهيم تستجيب لما كان يتطلع إليه المثقف العربي لتدعمه تطلعاته القومية ذات الأفق التحرري والمضمون الاجتماعي الاشتراكي. وبما أنّ مطاع صدّى كان من أبرز الكتاب القوميين الذين لقيت أفكار سارتر الوجودية ترحيباً بالغاً عندهم، وكان موقف سارتر الثوري إزاء الحرية الفردية، ودعوة الإنسان إلى تحمل مسؤولية مصيره معتمداً على ذاته أثر مباشر في تبني صدّى لهذا المفهوم في كتاباته، فيُطرح سؤالان؛ الأول: ما مدى تأثير صدّى بسارتر في فكرة الحرية؟ والثاني: كيف تجلّت هذه الفكرة وانعكست في روايات صدّى؟ وللإجابة عنهما يحاول المقال إلقاء الضوء على حرية صدّى من خلال روایته: "جيل القدر" و"تأثير محترف"، ثم يدرس الفكرة ويقارنها بجريدة سارتر المنتشرة في أعماله كـ"الغثيان" وـ"الأيدي القذرة" وـ"الذباب" وـ"سن الرشد" ليصل إلى أنّ صدّى

كان تلميذا لسارتر في فكرة الحرية، ولفهم معنى حريته علينا أن نعود ونستند إلى سارتر وأفكاره في هذا المجال.

خلفية البحث وضرورته

الحرية من أهم الموضوعات الفلسفية التي شغل الباحثين من قديم الزمان وما برهت تورق مفكري اليوم. فقد كتب عنها كثيرا وقد اهتم الباحثون بفلسفة سارتر وأدبه بوصفه المدافع الأول عن الحرية الفردية، ومنهم سعاد حرب في كتابه "الإنسان والآخر والجماعة" حيث ألقى فيه الكاتب الضوء على فكرة الحرية عند سارتر، كما ألف حبيب الشaroni كتاباً باسم "فلسفة جان بول سارتر" ودرس فيه حرية سارتر من مختلف الجوانب. وهناك كتاب لعلى حنفي محمود بعنوان "قراءة نقدية في وجودية سارتر"، حيث تحدث فيه الكاتب عن الحرية وتطورها في فلسفة سارتر، وألف جنوبيو إيد كتاباً بعنوان "تفسير على غيشيان سارتر" الذي قد ترجم إلى الفارسية على يد محمد تقى غيشاني، كما ألف آيريس مردوك كتاب "دراسة ونقد روايات جان بول سارتر" واهتم فيه بتحليل ودراسة أفكار سارتر في رواياته. هذا بالنسبة إلى سارتر وأما عن صدفي وتأثره بأفكار سارتر فقد ألف الكاتب السوري نفسه كتاباً عن الحرية باسم "الحرية والوجود" وما جرت في أدبه من الأعمال والدراسات لا تتعذر مقالات توزعت في الصحف والمجلات أو بحوث وردت في ثنايا الكتب وهي تدرس سمات عامة لرواياته؛ منها كتاب "اتجاهات القصة في سورية" لإبراهيم الأطرش، و"روايات تحت المجهر" لحسام الخطيب، ودراسات في الرواية السورية في مجلة الموقف الأدبي.

إذن هناك دراسات عدّة لأدب سارتر وصفدي، كما تطرق كثير من الدارسين إلى موضوع الحرية في فلسفة سارتر وأدبه، ولكن لم يجد كاتباً لهذا المقال دراسة تعامل تأثر صدفي بأفكار سارتر الوجودية أو التي تتناول بوجه خاص موضوع الحرية في روايات هذا الكاتب السوري. ولهذا يحاول المقال التطرق إلى هذا الموضوع.

إن معرفة صدفي لفلسفة الغرب وأرائه الثورية حول الحرية عرّفته إلى قراءه من غير العرب كمفكر وجعلت النقاد والباحثين يغفلون قصص الكاتب ورواياته التي

تتضمن أفكاره وتعكس تأثيره بفلسفة الغرب وفلسفته خاصة سارتر. ومن هذا المنطلق وجدنا ضروريا تقديم البحث من هذا المنظار.

لننظر إلى حياة كاتبين نريد دراستهما نظرة عابرة ثم ندخل في الموضوع الرئيس للمقال.

نبذة عن صفى وسارتر

صفى

كان مطاع صفى (؟-١٩٢٩) من المفكرين البارزين في تنظيم حزب البعث العربي الاشتراكي خلال فترة الخمسينات، ومن العاملين لإعادة الوحدة بين سوريا ومصر. قد بُرِزَ إلى ميدان الفن القصصي منذ عام (١٩٥٣) بقصته "صفعة سوط". وحاول - وهو من أقوى الأصوات المتبعة للاحتجاج القومي في الخمسينات والستينات - اتكاءً على معرفته بفلسفة الغرب، العثور على عقائديته ضد الماركسية في الفلسفة الوجودية، ولا سيما في أفكار سارتر وكامو، التي انتشرت في أواسط المثقفين العرب. والتجربة التي يصدر عنها «الكاتب في قصصه ورواياته، هي تجربة وجودية، فكان أدبه تبعاً لذلك أديباً وجودياً قومياً. والربط الذي اعتمدته بين المفاهيم الوجودية والفكر القومي الاشتراكي قد منح نتاجه ملامح أصيلة، ساعدت على انتشاره بين عامة الناس وخاصتهم. إنه أراد من وراء أعماله القصصية إغواء العقيدة القومية عن طريق مفاهيم الوجودية، لتكون عوناً للمفكرين والأدباء القوميين في مواجهتهم الفكرية والسياسية والفنية للعقائد الأخرى، التي كانت تتصارع على أشد ما يكون الصراع في الخمسينات.» (الأطرش، ١٩٨٢: ٢٦٢-٢٥٤) أبرز مؤلفاته هي: أشباح أبطال "قصص"، الأكلون لحومهم "مسرحية"، جيل القدر وتأثير محترف "روایتان"، والثورى والعربى الثورى "دراسة".

سارتر

جان بول سارتر (١٩٠٥-١٩٨٠) فيلسوف، روائي، وكاتب مسرحي، وناقد أدبي، وهو من أبرز الشخصيات في الحياة الفكرية الفرنسية العالمية في القرن العشرين ومن أعلام الفلسفة الوجودية. لقد طرح نظرية الوجودية -في البداية- بالتركيز على علاقة

الإنسان مع حرفيته في كتابه "الوجود والعدم" متاثراً باللمادية ومدح الالتزام في كتابه "نقد العقل المجلبي". وفي أعماله الأدبية المختلفة سواء في مجموعاته القصصية وروياته كـ"الغنيان"، وـ"دروب الحرية"، أم في أعماله المسرحية كـ"الأيدي القدرة"، وـ"الذباب"، وـ"الأبواب المقفلة" يعبر سارتر بوضوح عن أفكاره وتفاعلاته مع أحداث عصره.

الوجودية؛ تعريفها، تاريخها، وأبرز مبادئها

«تعد الوجودية أحدث المذاهب الفلسفية وأهم حركة فكرية تركت أثراً هاماً على الأدب المعاصر في أوروبا وفي أرجاء العالم، وهي أصدق تعبير عن حالة القلق العام الذي تملّك العالم الشعورُ الحادّ به بعد الحربين العالميتين». (بدوى، ١٩٨٠: ١٩) «ولم تتشكل الوجودية باعتبارها تياراً فلسفياً إلا في النصف الأول من القرن العشرين في الحضارة الغربية على يد الفيلسوف الدانمركي "كيركجور"، فهو مؤسسها الأول.» (استراتون، ١٣٧٨: ١٠) «ومن روادها "نيتشه" وـ"مارتن هيدجر" ... إلا أنها دخلت مجال الأدب على يد فيلسوفين فرنسيين: "غابرييل مارسيل" وـ"جان بول سارتر"، وزاد إقبال الجمهور عليها لأن فلاسفتها قدموها رؤيتهم الفلسفية عبر الأدب.» (بدوى، ١٩٨٠: ٢٥)

«ما يميز الفلسفة الوجودية أولاً هي أنها تجعل الوجود سابقاً على الماهية.» (المصدر نفسه: ٢٣) أي أن على الإنسان أن يصل إلى اكتشاف معنى حياته عن طريق الفعل الحر بعيداً عن كل إكراه خارجي مهما كان مصدره. بمعنى آخر، يبدأ الفرد في تكوين ماهيته وتحديد صفاتيه بكمال حرفيته، لأن هذا العمل هو الذي يميزه عن غيره من الكائنات الجامدة أو الموجودات الأخرى. ومadam الإنسان هو الذي يصنع حياته، وهو الذي يصنع قيمه فلا بد أن يكون حراً، لأن الفعل يتضمن الحرية.

«ويحتل موضوع الحرية أهمية خاصة في الفلسفة الوجودية وعند فلاسفة الوجود على اختلاف مذاهبهم ومعتقداتهم. والحرية هذه توحى باختياراته الذي يجعل على عاته المسؤولية تجاه الآخرين، ولكن حينما ليس بمقدوره القيام بهمته، يدركه اليأس والحزن وهذا النوع من الحزن واحد من مضامين الأدب الوجودي.» (إبراهيم، ١٩٦٣: ٢١٠)
«ترفض الوجودية القواعد والقيم الأخلاقية الخارجية، أي تلك التي أوجدها

المجتمع، وتصر على أن الإنسان هو وحده يختار قيمه وأخلاقه داخل إطار حريته. والوجوديون يرفضون التمييز بين الذات والموضوع، ويقللون من قيمة المعرفة العقلية في ميدان الفلسفة، بل ينبغي بالأحرى التعامل مع الواقع.» (نصرى، ١٣٧٥ ش: ٤٤) فالقلق والمسؤولية و موقف الإنسان في العالم، والحرية، والفعل الخالق، هذه كلها هي المعانى الكبرى التي تتطوى عليها الوجودية.

إن هذه الخصائص المشتركة بين الفلسفات الوجودية لا تعنى وجود تيار فلسفى واحد، إذ نجد خلافات عميقة بين ممثلى الوجودية، يكفى أن نشير إلى وجود تيارين فى هذه الفلسفة: وجودية ملحدة «هيدجر، سارتر، كامو...» ووجودية مؤمنة «كيركجور».

الحرية الوجودية؛ معناها وما يتربّع عليها

«لقد سادت بعض المفاهيم المغلوبة عن الحرية الوجودية نتيجة سوء فهم رافق تطور هذه الفلسفة. ولم تتوقف الهجمات ضد هذه الفلسفة بسبب موقفها من الدين أولاً ثم بسبب دعوتها إلى الحرية الفردية المطلقة ثانياً.» (غالب، ١٩٩٠: ٦-٥) إن الإنسان قد دأب منذ فجر التاريخ على التمرد والثورة من أجل امتلاك حريته كاملة دون نقصان. «لأن الحرية هي الوجود الإنساني ذاته، أي إنه لا إنسانية دون الحرية.» (ماكورى، ١٩٨٢: ٢٠٠) قد تكون الحرية خطرة لكن ليس ثمة كرامة بشرية بغير حرية. فالإنسان يعتقد بحريته المطلقة، ولذلك هو سيد نفسه وإليه يعود تقرير مصيره، وتحمل مسؤولية وجوده من خلال قهر كل العوائق التي تحاصره من كل الجهات.

امتلاك الحرية يعني عدم الخضوع لأية ضغوط خارجية، ومن هنا فإن الحرية الحقيقة هي التي تولد من الداخل نفسه ولا تعتمد على أي مصدر آخر. هناك من أعطى للحرية معنى سياسياً، أي أن يكون الفرد حرراً أمام السلطة السياسية التي تحكمه. وآخرون رأوا في الحرية بعداً أخلاقياً عندما لا يفرض على الإنسان عمل ما لا يرغب في عمله. وفريق ثالث توقف عند حرية التعبير والحرية الدينية والحرية الاقتصادية، ولكن الحقيقة المتعارف عليها فلسفياً هي أن امتلاك هذه الحريات لا يعني أبداً أن الإنسان قد أصبح حرراً وسيد نفسه.

عندما نتحدث عن الحرية فإننا لاتنسى أنها لا تزدهر إلا في ظروف صحية، لأنها خارج الزمن، ولا يمكن حصرها في لحظة متميزة، إنها تختل كل ساحة حياتنا الأرضية. إننا بحاجة لها في كل لحظة من لحظات حياتنا لأنها ملزمة لوجودنا وعندما تغيب فإن الوجود يصبح ناقصاً. ويكون هذا في حالة وجود حواجز أمامها، وعلينا أن نعمل لإزالة هذه الحواجز. وهكذا فالحرية كفاح مستمر لأنها لا يمكن أن تمتلكها مرة واحدة.

«ولقد سعى الأدب كما سعت الفلسفة والديانات إلى تقديم تصور محدد عن الحرية ظناً منها أنها تحيل الأمن والطمأنينة وتحرر الإنسان من العبودية، ولكن الأحداث تثبت أن لا شيء حتى الآن استطاع تحرير الإنسان، وهذا هناك دائماً من يريد التصدى لهذا الموضوع، ومن هؤلاء فلاسفة الوجود. فلانكاد نجد موضوعاً أقرب إلى قلب الوجوديين من الحرية، فهو يعالج عند جميع الكتاب الوجوديين، وليس الاهتمام بالحرية، أو بالأحرى الافتتان بها محصوراً في أي طائفة خاصة منهم. ولقد أصر سارتر على قضية ملزمة الحرية للوجود الإنساني؛ فالإنسان لا يوجد أولاً ثم يصبح حراً بعد ذلك، بل إن كونه إنساناً معناه أنه حر بالفعل.» (المصدر نفسه: ١٩٦-١٩٧) إن الإنسان الذي يحمل على كتفيه عبء حريته الخاصة، ووجوده المتميز بالاعتماد على ذاته مجرّد على سحب كل مسؤولياته من أيّة قوة علوية. عند ذلك تكون الذات الإنسانية هي مصدر الخير والشر والقيم الأخلاقية التي تسير على هداها. إنه حر، وإذا لم يرد ذلك فلأنه يرفض أن يكون حراً، هذا هو جوهر فكر سارتر. ولا يختار الإنسان أعماله فقط بالاعتماد على هذه الحرية، ولكنه يخلق القيم التي تبررها. ومن هنا فهذه الحرية ليست حرية الاختيار، بل هي حرية ومقدرة على الفعل، وأساس الوجود البشري.

الإنسان المهدى النهائى لحريته الخاصة التي يمتلكها كاملة دون أي حدٍ لأنه ليس هناك في فكره ما يمكن أن يحدها. يفرض هذا على الإنسان أن يكون مسؤولاً عن حياته كاملة. طالما أنه حر ويختار ما يريد ويلتزم به فهو مسؤول أمام نفسه عن اختياره. ولكن الخطير يكمن هنا في صعوبة الاختيار الحر في عالم تتغير فيه القيم بسرعة كبيرة. وهكذا يمكننا أن نتصور حالة شخص يلتزم مبدأ معيناً على نحو جاد ودائم، ولكن على ضوء التغيرات التالية فإنه قد يقرر أن اختياره لم يكن موفقاً ليس لأنه لم يلتزم به هو،

بل لأن تغير العالم هو الذي جعله يكتشف أن اختياره لم يكن ناجحاً. ومن هنا ينشأ القلق الوجودي.

«إن القرار وحرية الاختيار والمسؤولية المترتبة على ذلك تجعل الموجود البشري أمام نفسه وجهاً لوجه بطريقة لابد أن تثير القلق.» (المصدر نفسه: ٢٠٢) «وعلى الرغم من اختلاف معنى هذه اللحظة عند الفلاسفة الوجوديين فإنهم يتفقون جميعاً على أن القلق يكشف بطريقة خاصة عن الوضع الإنساني.» (المصدر نفسه: ١٨٣) «القلق ملازم للحرية، والحرية فعل إنساني لا بل هي جوهر الإنسان. وما دامت كذلك فمن الطبيعي أن تنتاب الإنسان حالة قلق متواصل تدفعه باستمرار للارتفاع إلى مستوى المسؤولية الملقاة على عاتقه. فالقلق الوجودي ليس سلبياً وهداماً وإنما يدفع صاحبه إلى حسن الاختيار واتخاذ القرارات المناسبة بعد دراستها من كل جوانبها، لأنه يعرف أنه سيتحمل في النهاية وحده مسؤولية هذا الاختيار.» (سارت، ١٩٦٤ م "أ": ٢٣-٢٢)

ومن هنا ندرك سرّ اهتمام فلاسفة الوجود ولاسيما سارتر بمشكلة الحرية. إن حرية سارتر المطلقة قد فتنت بعض الكتاب السوريين، فبدأوا يعالجون في أدبهم مسائل مثل: الحرية، والقرار، والاختيار، والمسؤولية، والالتزام. سناحول بعد قليل تقديم غاذج من روایتین: "جيـل الـقدر" و"ثـائـر مـحـترـف" لـصـفـدىـ، كـىـ نـبـيـنـ قـصـدـهـ منـ الـحرـيـةـ منـ جـهـةـ، وـنـدـرـسـ وـنـبـحـثـ آـرـاءـ سـارـتـرـ حـوـلـ الـحـرـيـةـ، مـعـ الإـتـيـانـ بـشـواـهـدـ مـنـ بـعـضـ أـعـمـالـهـ كـ"ـغـيـشـيـانـ"، وـ"ـأـيـدـيـ الـقـذـرـةـ"، وـ"ـذـبـابـ"، وـ"ـسـنـ الرـشـدـ"ـ منـ جـهـةـ أـخـرىـ، وـنـبـرـزـ بـذـلـكـ صـدـىـ الـأـفـكـارـ الـوـجـودـيـةـ لـسـارـتـرـ فـيـ أـعـمـالـ صـفـدىـ، وـنـؤـكـدـ تـأـثـيرـهـ فـيـ هـذـاـ الـكـاتـبـ السـورـيـ. وـأـنـطـلـاقـاـ مـنـ ذـلـكـ نـرـىـ مـنـ الضـرـورـىـ أـنـ نـعـطـىـ نـبـذـةـ مـوـجـزـةـ عـنـ الـأـعـمـالـ المـطـرـوـحةـ عـلـىـ بـسـاطـ الـبـحـثـ قـبـلـ كـلـ شـىـءـ:

جيـلـ الـقدرـ

«إن "جيـلـ الـقدرـ" روـايـةـ فـلـسـفيـةـ زـاخـرـةـ بـالـآـراءـ وـالـمنـاقـشـاتـ وـالـإـشـارـاتـ الـفـكـرـيـةـ، وـالـجـوـ العـامـ لـالـرـوـايـةـ يـحـلـ مـعـظـمـ الـمـلامـحـ الـعـامـةـ لـلـوـجـودـيـةـ. وـمـنـ نـاحـيـةـ التـأـثـيرـاتـ الـوـجـودـيـةـ تـحـاـولـ الـرـوـايـةـ التـوـصـلـ إـلـىـ فـهـمـ وـجـودـيـةـ لـلـإـنـسـانـ مـنـ خـلـالـ ذـاتـهـ وـعـنـ طـرـيقـ

المعاناة المستمرة والجدل المتواصل. إن القيم الأساسية ووسائل التفكير على الرواية ذات طابع وجودي سافر. ثم إن العلاقة العاطفية التي تستمر خلال الرواية علاقة مفهومة من خلال المصطلحات الوجودية.» (الخطيب، ١٩٩١: ١٠٧)

والرواية تضم نماذج مختلفة من أبناء الجيل العربي السورى في خمسينيات القرن العشرين وفي وسط هذه المجموعة الراخمة تتحرك الشخصية المركزية وتحرك الجميع. إنه "نبيل" طالب الفلسفة الفقير، الفنان، المناضل الذي يمثل قلب حركة البعث، والبقاء النضال القومى بالوعى الوجودى، ومتنهى التناقض والإشكالية، والذى أراد له الكاتب أن يكون أسطورةً ولغزاً وواقعاً فى وقت واحد، وأن يكون نفسه وجيله فى وقت واحد أيضاً، على أن لا يكون تركيباً لهذه التناقضات، بل يكون خلقاً جديداً.

ثائر محترف

«تعتبر رواية "ثائر محترف" امتداداً للمحاولة الضخمة التي بدأها صدقي في "جيل القدر" لشحن الموقف القومي بضمون وجودى، ولكن هذا الامتداد يفتقر إلى توهج المحاولة الأولى وحماستها وجسارة ادعائتها، ويحمل آثار صدمة فكرية ونفسية أصابت المحاولة في صميمها.» (الخطيب، ١٩٧٣: ١٢٥) وتدور الرواية حول موضوع رئيسى هو الثورة الشعبية اللبنانية، والظروف التي أحاطت بها، وبعض أحداثها الرئيسية، والنهاية الحزنة التي انتهت إليها، مع محاولة الكشف عن نفسيات الثوار في البلدان العربية المختلفة والعناصر التي تدخل في تركيب عقليتهم الثورية والجوانب السلبية التي أدت إلى إخفاق الثورة. وتعرض هذه المادة السياسية الفلسفية النفسية الاجتماعية من خلال منظار واحد في الرواية كلها، وهو منظار الثائر المحترف "كريم" الذي قضى خمسة عشر عاماً في إسهام مستمر في الثورات العربية، وتردد كثيراً قبل أن ينخرط في صف الثورة اللبنانية لأنه كان في مرحلة إعادة نظر.

نجاجات سارتر

الغثيان

«إن "الغثيان" هو الرواية الأولى لسارتر، والتي تشمل أفكاره النظرية، إضافة

إلى ميوله السياسية. ويتناول هذا الكتاب - وهو أقوى رواياته الفلسفية - الحرية، والشخصية البرجوازية، وظاهراتية الإدراك، وحقيقة التفكير وطريقته، والمذكرات، والفن. ويتمّ طرح هذه الموضع برأّها عقب الكشف والشهود الناتجين من الميل الميتافيزيقي «أنطون روكتنان» بطل الرواية. وهذه المكافحة - بتعبير فلسفى - هي الكشف عن نقطة ألا وهي أنّ العالم له حقيقة محتملة، ونحن نرتبط به من خلال العقل والبرهنة، وليس الحدس والمكاشفة.» (مردوك، ١٣٥٣ش: ١٤) يتوصّل «روكتنان» - هذا المؤرخ المكتبه والمنعزل الذي تتمحور الرواية حول شخصيته - إلى قناعة بأنّ الأشياء الجامدة والمواقف المختلفة تخُلُّ بتعريفه للذات وحربيّته العقلية والروحية، ويؤدّى به هذا العجز إلى الغيشان. هذه الرواية من الأعمال البارزة للمذهب الوجودي.

الأيدي القدرة

يعرض سارتر في مسرحيته «الأيدي القدرة»، الماركسية المثالية لديه؛ وهي التي لن يكون لها فاعلية وكمال - في رأيه - دون التفكير الوجودي. إنّه يُدخل شخصيتين متباينتين في هذه القصة، كي يصل إلى اعتدال؛ إلى فلسفة سياسية تربط بين الإنسانية والشعور بالمسؤولية لدى «هوغو»، وبين تحبّب الأخطار وقدرة «هودر» على قول لا.

الذباب

في هذه المسرحية يتطرق سارتر إلى قضية هي النقطة الأساسية بالنسبة إليه في جميع أعماله وكذلك في حياته؛ وتعني بهذه القضية الحرية؛ غير أنّ هذه الحرية لابدّ أن توجد في المجالين الميتافيزيقي والاجتماعي. تحكى «الذباب» قصة الاضطرابات والتوترات التي تصيب النفس الإنسانية. والقصة هي عن الغرابة الذاتية، والكذب، والخيانة، والانفصال، والجريمة؛ وتتحدّث عقب ذلك كله عن الندامة والمخاوف المحيطة بها.

سن الرشد

يثلّ «سن الرشد» ردّ فعل عنيفاً وصارحاً ضدّ الجريئين. فلم يكن سارتر يقبل الجبر، وتحوّل بتأليف عمله هذا إلى رائد فذّ للوجودية.

مفهوم الحرية عند مطاع صدفي

تعرف الكتاب السوريون إلى الوجودية من خلال الأدب الوجودي، وكان تأثيرها فيهم كبيراً إلى درجة أن الدكتور حسام الخطيب يقول: «إن معظم كتاب الحسينيات استندوا بشكل أو بآخر إلى الأفكار الوجودية.» (الخطيب، ١٩٧٣م: ١٠٨) وكان مطاع صدفي أقوى الأصوات المتبنية لهذا الاتجاه، سواء في كتاباته النظرية أم في قصصه ورواياته. وكان تعلقه خاصه بمفهوم الحرية الذي بنى عليه جلّ أعماله. وكان موقف سارتر الثوري إزاء الحرية الفردية، ودعوته الإنسان إلى تحمل مسؤولية مصيره معتمداً على ذاته أثر مباشر في تبني صدفي لهذه الحرية في كتاباته.

«إن موضوع الحرية الذي احتل مكانة مهمة في إبداعه الأدبي يعطي لهذا الإبداع وحدة وتماسكاً في نسيج الأحداث التي تعيشها شخصياته الروائية. وكان يريد من الفرد العربي أن يقف بصلابة لتحمل مسؤولياته والتغلب على كل من يقف في طريقه، لأنه كان يؤمن أن الإنسان هو المسؤول الأول والأخير عن قدره. وهذه المسئولية مضاعفة بالنسبة إلى الفرد العربي، لأنه يواجه أحاداثاً جساماً تستوجب إرادة متميزة. وأول ما يجب عمله هو التطلع إلى الذات الداخلية لأنها نقطة الانطلاق في أية عملية تغيير حقيقة. فعلى الإنسان العربي أن يعي ذاته أولاً لكي يفهم بفاعلية في تحرره وتحرر أمنه.» (صدفي، ١٩٦١م (أ): ٩٨)

إن حرية صدفي تخضع لظروف محلية في حين أن حرية سارتر تنطلق من الحاجة الفردية التي لم يهتم بها صدفي كثيراً لأنه كان يريد الحرية لجميع العرب أينما كانوا. ولم تكن الحرية عنده حرية فرد، بل حرية جماعة ولكن الحرفيتين لا تتناقضان بل تتكمalan. والحرية الفردية لا تعنى تصرف كل فرد على هواه، بل التصرف حسب الحاجة التي تفرضها المشاعر القومية. ولا يهتم الكاتب بصالح الفرد التي يمكن أن تعيق عملية التحرر المنشودة ولكنه لا يفصل الهوية الفردية عن الهوية القومية.

الحرية والمجتمع

إن الحرية الفردية جزء من الحرية الجماعية، والجماعة لا يمكن أن تتحرر إذا

كانت حريات الأفراد ناقصة. صحيح أن هناك بعض العثرات الجامدة التي لا يمكن تحرיקها، ولكن الإنسان موجود دوماً لإثبات مقدرته على إزالة كل الحواجز التي تقف في طريقه، وفي كل الحالات لا غنى للإنسان عن الحرية التي تفرض نفسها كإحدى الحقائق الكبرى التي تقدم الحلول لكل مشكلات المجتمع العربي. يقول مطاع صدقي في روايته "تأثير محترف": «إننا نحن العرب، كنا في حاجة دائمة إلى ثورات الأفراد من خلال ثورة الجماعة... الثورة ليست مدرسة لتخرج لنا بطلًا، إنها تجربة البطل أمام ذاته أولاً». (المصدر نفسه "ب": ٢٨٠) إذن يعني صدقي تمام الوعي أن الحرية الفردية جزء من الحرية الجماعية، وبدونها لا معنى لأى حرية أخرى.

ما لا شك فيه أن صدقي يبحث عن أسباب تشويه الوجود الإنساني في الظروف الاجتماعية والاقتصادية المغلوطة التي تحكم في المجتمع، ويعرف أنه لا يمكن الحصول على الحرية في مثل هذه الظروف القاسية، ولذلك يدعو إلى الخروج من هذا المأزق عن طريق التمرد والثورة. فحرفيته أولاً هي رفض لكل ما يحيط بالإنسان من قهر وجور وظلم، ثم تحدٍ في سبيل الاستمرار في هذه الحياة بانتظار فرصة أفضل تتبع لأبطاله الخروج من مأزقهم. إن تحرر الفرد من كل العوائق التي تسدّ طريقه وحصوله على الحرية المطلقة قاعدة الانطلاق الأولى لتحرير الأمة العربية: «لن يتضح هدف المناضل العربي إلا عندما ينطلق من مشكلة الفرد بالنسبة لذاته إلى مشكلة الفرد بالنسبة لأمتة». (صدقي، ١٩٦٠م: ٣٧٧) فعلى الإنسان أن يؤسس قيمه الخاصة أولاً، ويخلقها من الداخل. وهذا فإن حنان إحدى شخصيات رواية "تأثير محترف" تقول لفؤاد: «قل لي كيف يمكنك البطولة إن لم تعمل على القضاء على القيم الأخرى التي تناقضها». (صدقي، ١٩٦١م "ب": ٢٤٦) يبدو هذا الهم الكبير تماماً من خلال حاجة الشخصيات إلى الاستقلال عن المجتمع وقيمته المتوارثة. وتتميز شخصيات صدقي بأصالة حقيقية فيما يتعلق بالأفكار الوجودية، وبرفضهم المطلق لكل فكرة تقليدية متوارثة تعيق خلق تصوراتهم الخاصة لحياتهم. ويقفون خاصة في وجه كل فكرة مجردة تأتى عن طريق الآخر دون إخضاعها إلى المناقشة العقلية التي ثبتت صحتها أو خطأها.

الحرية والمسألة الميتافيزيقية

عندما يرى الإنسان نفسه الحالق الوحيد لقيمته، فإنه لا يمكن أن يريد شيئاً آخر غير

الحرية منبع كل القيم. ضمن هذا المنظور يرفض صدفي وجود قوة ميتافيزيقية تسير الإنسان، ويدعو إلى التحرر من سلطتها: «أريد أن أغتسل من أوهام الآلة وأن أولد بجداً». (المصدر نفسه: ٣١١)

على الإنسان أن يتسلم قدره، ويتحمل مسؤوليته في مواجهة العالم الذي لا يخضع لأى قوة خارجية. وعليه أن يخلق طريقه الخاص في ظل غياب كل سلطة ميتافيزيقية، لأن حريته المطلقة تتعارض مع وجود مثل هذه السلطة. هذا من جهة؛ ومن جهة أخرى، الحرية الكاملة في المجتمعات الإسلامية تعنى الالتزام بما تفرضه الشريعة الإسلامية والخوض في القيم الخير والابتعاد عن الشر وفق التعاليم الدينية. فلا يمكن مصالحة هذه الضرورة الدينية لحرية صدفي الذي يعتبر أن الإنسان حرية، وليس جوهراً سابقاً لوجوده.

إن الكاتب يتطلع إلى الوجودية الفرنسية ويأمل أن يجد فيها ما يعينه على فهم الواقع العربي وإيجاد الحلول المناسبة لمشكلاته. أى إننا لا نستطيع فهم موقف صدفي إلا في الإطار العام للوجودية.

الحرية الوجودية بين صدفي وسارتر الحرية هي أساس القيم

إن المتبع لأدب صدفي يلاحظ أنه يعبر في كثير من الأحيان عن مشاعر فئة قليلة من المثقفين الذين يرفضون واقعهم ويثورون عليه. إنهم يريدون إقامة حياة جديدة مستوحاة من الوجودية الأوروبية، وبذلك يتخلصون من كل ما يدعونه قيداً أمام تحرر الفرد العربي. ويمكن أن نعد الكاتب، الناطق الرسمي باسم هذه الفئة المثقفة. إنه يكرس قلمه لرسم الطريق أمام الأجيال التي تريد بناء أسطورة الحرية. وبذلك يقترب من الفيلسوف الوجودي الفرنسي سارتر الذي كرس حياته وقلمه وفلسفته هدم المواجه التي تحرم الإنسان حقوقه الطبيعية، والذي آمن طوال حياته بالإنسان وبقدرته على تأسيس منظومة من القيم تساعد على العيش دون الرجوع إلى أى مرجع آخر غير ذاته. لقد كتب سارتر في كتابه بعنوان الوجود والعدم: «لا يمكن أن تظهر القيم إلا من خلال حرية فاعلة.. وينتج عن ذلك أن حرريتي هي الأساس الوحيد للقيم، ولا يسوغ

شىء أبداً اختيارى لهذه القيمة أو تلک.» (سارت، بـ تا: ٤١)

إن فلسفة سارت الوجودية تضع ثقتها في الإنسان وطالبه بأن يكون المصدر الأول والأخير لحريته. إنها تحاول أن تحرر الإنسان من كل العوائق المادية والروحية. لأن الحرية الحقيقة لا تكتمل إلا من خلال الالتزام بعمل حر، والذى سنرى تأكيده في تصرفات بعض الشخصيات التي ترفض الخضوع للقيم المتوارثة. في هذا السياق، تحمل جمل سارت في "الذباب" دلالة خاصة: «لا أريد أن أتبع إلا طريقي، وعلى كل إنسان أن يخلق طريقه.» (سارت، ١٣٥٣ ش: ١٢٧) وهذا له معنى كبير في الفلسفة الوجودية، لأنه يفرض على "أورست" بطل سارت أن يتحمل مسؤولية حريته، وبذلك يخرج عن الطاعة الدينية، لا بل يدعو إلى الثورة ضد أية سلطة دينية والمتمثلة هنا في الإله جوبير: «غريب عن ذاتي، قال أورست، أعلم. خارج الطبيعة، ضد الطبيعة، دون عذر، دون أي مرجع آخر إلا ذاتي. ولكنني لن أعود إلى تحت شريعتك: فأنا مدان أن لا أملك شريعة أخرى غير شريعتي، لن أعود إلى طريعتك: ألف طريق عبدت فيها والتي تعود إليك، ولكنني لا أستطيع إلا اتباع طريقي الخاص.» (المصدر نفسه: ١٢٨)

إن رسالة أورست توضح أنه على الإنسان أن يتخلّى عن كل مطلق خارج عن إرادته إذا أراد أن يعيش حراً وأن يمارس إنسانيته كاملة دون انتقاد. ولم يكن باستطاعته هو أن يفعل ذلك لو لا دخوله في صراع مفتوح مع "جوبير" لرفضه الاعتراف بسلطته على الإنسان. وبذلك يكون الإنسان بالنسبة لأورست هو صانع جوهره وحياته.

يبدو صدّى من هذا الجانب قريباً من فكرة سارت في "الذباب" من حيث أن الإنسان هو الصانع المطلق لكل قيمة، وعليه أن يؤسس قيمه انطلاقاً من ذاته واعتماداً على خيارة الخاص، وأن يتصرف بالاعتماد على فرديته وليس على أي مرجع آخر: «ينبغي أن يعيش الإنسان وفق الإرادة نفسها لا وفق بعض القواعد.» (صفدي، ١٩٦٠: ٤٨٢) ولكن قبل ذلك لابد له من الثورة على كل سلطة دينية أو عائلية أو ثقافية يمكن أن تعيق تحرره لكي يحصل على فرديته. ولذلك يعلن سمير في رواية "تأثير محترف" أثناء سهرة راقصة: «يجب أن تقتل الوعي.. هكذا يجب أن تتحرر من النظام، من المراقبة من عيني وعينك، من العمل.. يجب أن ندوس وضوح العقل ورزانة العصور.. يجب أن

نبدأ هكذا من الفصل المترور، والدم المجنون، والشبق السائل على الشفاه.» (صفدي، ١٩٦١ م "ب": ٢٨) إن تحرر الفرد من هذه العوامل الاجتماعية يجعله خالقاً لنفسه وقيمته. فتحاول هيفاء إحدى شخصيات الكاتب في رواية "جيل القدر" أن تختطى طبقتها لتكون نفسها، وهي تقول لنبيل: «وإن تجربتى معك هذه لأصدق دليل على أننى أستطيع أن أكون أنا ولا أكون طبقتى، أن تكون لى ميزاتي الخاصة، فضائلى وعيوبى، وأرائى، وهجتى فى حياتى وجودى وتفكيرى، وألا أستقى كل ذلك من شئء أعم متنى، خارجى عنى.» (صفدي، ١٩٦٠: ١٦٥)

إن الشخصيات في أدبها مجبرة على الاختيار بعد أن ذهبوا إلى أقصى مدى من الشك المنهجي، وبعد أن رفضوا الاعتراف بالمصادر الأولى والقيم المعاصرة. لقد جعلوا من الحرية المبدأ الأساسي للحقيقة الإنسانية، لأنهم يعتقدون بالغوفية المطلقة للوجود، ضد كل شكل من أشكال الحتمية. نتيجة لذلك فإنهم يتصرفون بجرية دون أي إكراه خارجى. وهذه هي شخصيات صدفي في "تأثير محترف" تثور ضد القيم المتوارثة. تقول ماري: «إني أشك أن يكون الطريق إلى الله هو الحب. ليس هناك إلا طريق الثورة وحدها. أنا لا أعرف ما هي هذه الثورة؟ ولكنها ستكون على كل حال تحدياً كاملاً لأى مطلق آخر.» (صفدي، ١٩٦١ م "ب": ٥١)

تريد شخصيات صدفي أن تعطى نفسها أحقيـة تبني مشاريعها الخاصة، وأن تخلـق ذاتها بذاتها: «إن الثورة معناها أن الفرد بدأ يمتلك ذاته. وعندما تولد الحرية في روحه لا تكون حياته بعد ذلك إلا قلـقاً متزايدـاً من أجل الاحتفاظ بهذه الحرية.» (صفدي، ١٩٦٠ م: ٤٨٠) ضمن هذا الفهم يكون صدفي تلميـداً لسارتـر.

فالحرية منبع القلق، لأن كل شيء يعتمد عليها. وإذا كانت هذه الحرية هي أصل الأشياء ومصدر القيم فإنها تكون بذلك دون سند حقيقـى لأنـها مقطـوعـة عن كل غـاـية وليسـت مـرـتبـةـ بأـىـ شـكـالـ السـمـوـ. ولـهـذاـ فإـنـ كـرـيمـ بـطـلـ "تأثيرـ محـترـفـ"ـ يـعـانـىـ منـ عـزـلـةـ شـدـيـدةـ فـىـ موـاجـهـةـ بـعـضـ الـقـرـارـاتـ التـىـ يـرـيدـ اـتـخـاذـهـاـ وـالـتـىـ تـتـعـلـقـ بـجـيـاتـهـ المـاـخـاصـةـ. وـفـىـ السـاعـاتـ الـحـرـجةـ مـنـ حـيـاتـهـ يـتـرـددـ بـيـنـ الـخـيـارـاتـ لـأـنـهـ يـعـرـفـ جـيـداـ أـنـ الـفـعـلـ الـحـرـ يـلـزـمـهـ بـتـحـمـلـ الـمـسـؤـلـيـةـ عـنـ مـاضـيـهـ وـحـاضـرـهـ وـمـسـتـقـبـلـهـ وـلـاـ يـسـتـطـعـ إـعادـةـ

عقارب الساعة إلى الوراء. مثلاً يتردد كثيراً قبل أن ينخرط في صف الثورة اللبنانية وبعد أن قضى خمسة عشر عاماً في إسهام مستمر في الثورات العربية: «أنا لم أملك أى استعداد نفسي سابق... إننى قد انتهيت من الثورات والمعارك والمظاهرات، تلك الحياة لم أعد أصلاح لها. لقد أصبحت في حاجة إلى التفكير». (صفدي، ١٩٦١م "ب": ٣٠٩) «إذا انتقلنا إلى مسرحية سارتر "الأيدي القدرة" لرأينا هذا التردد بالنسبة إلى هوغو في قتل هودر. فرغم أن الحزب كلفه بذلك ولكنه لم يستطع تنفيذ عملية القتل إلا بعد أن دخل إلى مكتب هودر ووجده يعانق زوجته جسيكا فلم يتمالك أعصابه ووجهه ثلث رصاصات إلى صدر هودر كانت كافية لقتله». (سارتر، ١٢٨٢ش: ١٧٠) إن تردد "صفدي وسارتر" هو تردد ناجم عن الحرية، فمن يمتلك حريته كاملة، فعليه أن يقلق في مواجهة الخيارات الصعبة، وبالتالي يتردد كثيراً في الانتقال من مرحلة التأمل إلى مرحلة الفعل.

أبطال صدفي يسيرون إذاً في طريق معبد مسبقاً من قبل سارتر خاصة في مسألة الحرية الفردية، والسيطرة عليها وامتلاكها كاملة دون أي انتهاص. بعبارة أخرى، إنهم يرفضون كل حتمية مسبقة مهما كان مصدرها، كما أنهم يؤمنون أن الإنسان لا معنى له إلا إذا امتلك حريته المطلقة بعيداً عن كل مطلق آخر.

الحرية والآخر

لقد كان لخسارة العرب حرب (١٩٤٨) وإقامة دولة إسرائيل في قلب الوطن العربي فعل الزلزال الذي كشف عن الزيف الذي يتصف بالحياة العربية. فرسم طريقاً جديدة لابد للأمة من السير عليها حتى تتخلص من واقعها المشين. كان ذلك هو طريق الحرية الذي رسم خيوطه العريضة الفيلسوف الوجودي سارتر، ليس فقط في مجال تحرر الإنسان من القيم الميتافيزيقية، ولكن أيضاً في موضوع تحرر الإنسان من محيطه الاجتماعي وقيمه البالية التي تعيق تقدمه.

«وكان همّ صدفي الأساسي هو الوصول بشخصياته إلى درجة متطرفة من الشعور بالحرية والمحافظة على هذه الحرية، لأنها أساس كل فعل مبدع». (إبراهيم، ١٩٦٣م: ٢١٤) وهذا يقر بهم من وجود حقيقي أصيل، لأنهم لا يعتمدون على أحد في كل ما

يفعلون ويقررون. ويفسر ذلك جلياً في بحث هذه الشخصيات عن استقلالها العاطفي بعيداً عن كل ارتباط عائلي أو عاطفي. هكذا كان كريم بطل "تأثير محترف" الذي يبحث أولاً وأخيراً عن كيفية التحرر من قيود المجتمع وقوانينه. هذا الخيار دفعه بعيداً عن العلاقات العائلية، لأنها يشعر أنها مس خطير في مسألة الحرية الشخصية.

من أجل هذه الحرية أيضاً تدور إيفيس في "سن الرشد" لسارتر ضد عالم الكبار ضد التقاليد التي تخضعها لهذا العالم. ولم تكن مؤهلاً للاستغناء عن عالم الكبار اقتصادياً وعاطفياً، ولكنها كانت تشعر أن اعتمادها الاقتصادي على والديها خطر يهدد حريتها واستقلال قرارها: «لم أعد أنا ذاتي اليوم، إنني أعتمد على الآخرين، وهذا يوم من أجل لا شيء، يوم مخنوقي يسرقونه مني». (سارتر، ١٣٥٢: ٦٥) إن البطلة تبحث عن أبعاد شخصيتها التي تميزها عن الآخرين، إنها لا تؤمن باتباع الكبار في حياتهم، وترفض القيم التقليدية الموراثة لأن لها تصورها الخاص النابع من داخلها. ولقد شارك بوريس أخته في أفكارها التي ترفض الاعتماد على الآخرين، وكان يتميز بالحذر إزاء كل ما يتلقاء من الآخرين؛ لأنه كان يريد الوصول إلى حريته عن طريق التأمل العقلي الذاتي. إن بطل صدري كأبطال سارتر في "سن الرشد" - عندما يرى العلاقات العائلية تمنع حريته وتضييع فرديته فلا يتقيّد بها؛ لأن العلاقة مع الآخرين كلما كانت تتخطى على ضياع الجانب الشخصي والإنساني، دل ذلك على أنها وجود زائف حتى وإن كان هذا الوجود في الإطار العائلي، بينما الوجود الأصيل مع الآخرين هو ذلك اللون من العلاقة بالآخر الذي يعمل على تأكيد الوجود البشري بكل ما في هذه الكلمة من معنى، أي إنه يترك الأفراد أحراً لكي يبرزوا ما في شخصياتهم من تفرد.

«إن كريم لا يتقيّد بالعلاقات العائلية، وفي نفس الوقت يرفض علاقات الحب وتبادل المشاعر التي تؤود إلى الزواج، لأنّ أي علاقة عاطفية ستتوقعه تحت تأثير الآخر. مصدر هذا الرفض هو خوف حقيقي من أي خطر قد يتسلّب من الآخر حسب النظرية الوجودية.» (ماكورى، ١٩٨٢: ١٢٧) «لأن الحرية هنا تقدم نفسها للآخر بدلاً من أن تظل المصدر الأول والأخير لكل القيم. وأن "الجحيم هو الآخر".» (صدري، ١٩٦١ م "ب": ٧٨) فيشور كريم بعد أن تحمل طويلاً صديقته التي بدأت تشكل خطراً

حقيقياً على حريته فيقول: «وتضليل مادلينا إلى جانبي، حتى أفقد في لحظات الشعور بوجودها، فأحس رأسها فجأة يقع على كتفي. كنت أود أن أتحرر منها بسرعة. لا شيء يجعلني مريضاً مثل شعوري أن أحداً من الآخرين أصبح يتکى على، يحتاجني، لا أحب هذه النفحة، هذا الشعور الوهمي بالقدرة على نفع الآخرين. إنني أجهل كيف أكون نافعاً لذاتي، فكيف للرؤوس الأخرى التي ستلقى على كتفي.» (المصدر نفسه: ٨١)

«ما لا شك فيه أن الوجود البشري مستحييل بعزل عن العالم، فالوجود البشري هو في الحقيقة "وجود - في - العالم"، ويعيش الوجود البشري في تفاعل مستمر مع غيره من الموجودات البشرية. هذا وإن العلاقة الأصلية مع شخص آخر لا يمكن أن تكون أحادية الجانب أو فيها نزوح إلى السيطرة والامتلاك. فهذه العلاقة لا يمكن أن تصل إلى الاتحاد الكامل لأنها على كل فرد أن يحفظ للأخر حريته وتفرده لكي يكون ذاته.» (كامل، ١٩٦٧ م: ٨٢)

يقول كيركغارد: «ينبغى على كل فرد أن يكون ضئيناً في تعامله وعلاقته بالآخرين.» (ماكورى، ١٩٨٢ م: ١٢٦) إن هذا المبدأ هو الذي يوجه أبطال صدفى في علاقاتهم مع الآخرين ولا سيما مع النساء؛ لأنهم يظنون أن الحب يفترض التصرف بحرية الآخر؛ فمادلين ترغب في أن تتطور علاقتها بكريم إلى الاتحاد، في حين أن كريم يفلسف الأمور على نحو آخر لأنه يظن أن حبيبته تريد امتلاكه: «إنها إذن تعد لمستقبل طويل تقضيه معى. هكذا تقط العواطف نفسها. إنها في لحظة واحدة تريد أن تحوز على الزمان كله. إنها تريد أن تمتلك المستقبل، مستقبلي أيضاً. تكون هذه المرأة قد بدأت تحب حقاً.» (صفدى، ١٩٦١ م "ب": ١٠٢) «ونبيل بطل "جيل القدر" كذلك على هذا الأساس - لا يقبل حب هيفاء التي أعطته كل شيء وتنازلت عن مفاهيمها وكبرياتها وتبنت قضاياها، حتى أصبحت شريكته في القتل.» (صفدى، ١٩٦٠ م: ٢٦٠) هذه الأمثلة تشير إلى «استحالة الحب في المفهوم الوجودي.» (مهرىن، ١٣٤٣ ش: ٣٩)

كذلك سارتر يرى الحب تعبيراً جسدياً بسيطاً، قد يكون ضرورياً ولكنه دون عمق حقيقي. إن العلاقة التي نجدها بين شخصيات سارتر الروائية أو المسرحية تؤكد وجهة نظره. إنه يطرح مشكلة الحب باعتبارها تمثل خطراً حقيقياً على الحرية. وهذا فإن

شخصياته تعانى من كل علاقة عاطفية تفرض عليها. فيصبح من المستحيل الوصول إلى السلام المنشود عبر الحب كما وقع لروكتنان في "الغثيان".

إن الاتحاد الذي بحث عنه روكتنان طويلاً لم يكن إلا وهماً انكشف مع أول ملامسة الواقع: «أنا حر: إنه لا يبقى لي أى سبب لكي أعيش، فجميع الأسباب التي حاولتها قد تراحت، ولا أستطيع بعد أن أتصور أسباباً أخرى. كم عوّلت على آنى، فى أحراج لحظات إرهابى، وغثياناتى، لكي تقدّنى.. ولم تُعد آنى إلا لتنزع منى كل أمل. إننى وحيد فى هذا الشارع الأبيض الذى تحفّ به الحدائق. وحيد وحـ». (سارتر، ١٩٦٤ م)
"ب": ٢١٩) لقد وقع روكتنان في فخ الحب لأن آنى لم تكن في مستوى الأمل. عندما وجب على آنى الاختيار بين قلبها وحريتها اختارت الحرية دون النظر إلى الصدمة التي ستسببها لرفيقها. ومن هنا وجد روكتنان أن حريتها في عزلته؛ لأن الحب الذي يعيش في القلق مصيره الفشل.

إن الآخر عند صFDI وسارتر يمثل عقبة أمام تحقق ذات المرء ويعـ عائقاً أمام حرية الإنسان ولكن هذا ليس يعني أن الكاتبين يرفضان العلاقة مع الآخرين ويدعوان إلى الانفصال عنهم. فالوجود الفردي الحالـ غير ممكن في نظرهما ويصعب تسميتـ بالوجود البشـ؛ هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن الوجود مع الآخرين يكون أصيلاً بمقدار ما يترك الأفراد أحـارـاً لـكـيـ يـبرـزـواـ ماـ فـيـ شـخـصـيـاتـهـمـ منـ تـفـرـدـ. فالجـمـاعـةـ الحـقـةـ هـىـ التـىـ تـسـمـحـ بـتـنـوـعـ حـقـيقـىـ. لاـ سـيـبـيلـ إـلـىـ بـنـاءـ جـمـاعـةـ أـصـيـلـةـ إـلـاـ بـكـسـرـ طـوقـ هـذـاـ الـوـجـودـ المشـوـهـ معـ الـآـخـرـينـ. وـيـنـبـغـىـ تـحـطـيمـ عـلـاقـةـ الـاستـلـابـ التـىـ تـحـكـمـ الـعـلـاقـاتـ الـإـنـسـانـيـةـ وـيـظـهـرـ إـلـاحـسـاسـ بـالـاسـتـقلـالـ وـالـشـعـورـ بـالـكـرـامـةـ قـبـلـ أـنـ يـصـبـحـ مـمـكـنـ قـيـامـ أـىـ عـلـاقـةـ إـيجـابـيـةـ.

الحرية والالتزام

لقد أكد سارتر وصفـي على أن الإنسان يجب أن يختار أفعالـهـ وـيـخـلـقـ الـقيـمـ التـيـ تـبـرـهــاـ. وإـذاـ كـانـ صـفـيـ قدـ حـضـ علىـ اـخـتـيـارـ الـحـرـيـةـ فإـنـهـ كـانـ يـنـبـهـ دـائـماـًـ إـلـىـ أنـ المـغـامـرـةـ لـيـسـتـ سـهـلـةـ بـسـبـبـ طـبـيـعـةـ الـمـشـكـلـاتـ التـيـ سـيـواـجـهـاـ الـإـنـسـانـ. ومنـ هـذـهـ

المشكلات طبيعة القوى السياسية المهيمنة على مقدرات الإنسان العربي في سبعينات القرن العشرين. وهكذا وجد أبطاله أنفسهم في قلب المعركة التي تخوضها الأمة العربية على امتداد ساحة الوطن العربي. فالترموا مشكلاتها وناضلوا في صفوف الثوار وكان الهدف من هذه المعارك تحرير الإنسان العربي من جهة، ومن جهة أخرى الارتقاء به إلى مستوى أعلى من الشعور والوجود. كان هذا جوهر معركة صدقي التي كرس من أجلها قلمه وفكرة.

«وكان شعار صدقي أن الفعل وحده هو القادر على تحرير الفرد والأمة العربية من الاستعباد الخارجي والاستعباد الداخلي.» (الخطيب، ١٩٨٣: ٨٥) والفعل يستوجب الثورة الجماعية لكي يكون مؤثراً في عالم ساد فيه الاستلاب. وهذا ما دفع صدقي إلى الالتزام السياسي والانضمام إلى صفوف حزب البعث العربي الاشتراكي الذي يمثل رأس الحرية في النضال السياسي العربي.

لقد كان صدقي يشق بنفسه عندما أكد على ضرورة احترام بعض القيم الإنسانية: حق الحياة، الحرية، المساواة في السياسة. وكان خوفه كبيراً من أن تُنتقص هذه الحريات في غمرة تراحم الأحداث السياسية، ولذلك حاول دعم وجهة نظره السياسية بأفكار فلسفية توسيع دائرة الرؤيا أمامه ويسكن لشخصياته الروائية أن تتبنّاها كما حدث مع كريم في "تأثير محترف" ونبيل في "جيل القدر". وهذا جاءت أفكارهما تعبيراً عن البعدين السياسي والفلسفي في شخصيتهمما موظفين في خدمة هدف واحد هو تحرير الفرد العربي والأمة العربية. ثورة بطيء روایته تحسید حقيقي لهذا التوجه في فكر الكاتب، كما أن الثورة بمعناها الواسع تعد أحدى المحاور الرئيسية لفلسفته. وحاجته في ذلك أن الأمة العربية أحوج ما تكون إلى هذه الثورة التي ستخلصها من استلالها وتخلّفها. والثورة عمل جماعي يقضي على العزلة والقلق الفردي، لأن الهم الجماعي يتغلب على الهموم الفردية. ولكن هذا لا ينفي أن يكون الهم الفردي في مركز اهتمامات أبطال صدقي. ويمكن القول إن معركة أبطاله تدور حول هدفين اثنين: تحرير الفرد، وتحرير الأمة: «العربي مدعو إلى إعادة النظر في وجوده الفردي، وفي وجود الأمة عامة.» (صدقي، ١٩٦٠: ٤٨٠)

«إن القلق الناتج عن الجمع بين الحرية الفردية والالتزام الجماعي يبدو واضحاً في موقف نبيل بطل رواية "جيل القدر". على الرغم من أن بطل صدّى قد وصل إلى نتيجة مفادها أن حريته تحتاج إلى التزام يؤكد الذات في مواجهة الواقع وتفسح الطريق أمام الآخرين للوصول إلى حريةائهم.» (المصدر نفسه: ١٧٠) ولم يكن الواقع السياسي في سوريا يسمح بتطبيق هذه المبادئ. فلقد تميزت الحقبة التي تتحدث عنها الرواية بفوضى سياسية وانقلابات عسكرية متتالية.

إن نبيل يتخلّى عن كل اهتماماته الشخصية ليناضل دكتاتورية الشيشكلى ويخلص الشعب من ظلمه. فنجد أنه يشترك في مؤامرة قتل الديكتاتور بدافع فردي لا بأمر حزبي. وهو يؤكد فردية دوافعه من وراء القتل أكثر من مرة؛ فمثلاً يقول: «أريد أن أقتل لأنني أريد أن أقتل». (المصدر نفسه: ٢٥٧) أو يقول: «كلنا لدينا أسبابنا الخاصة لأن نشتر� في القتل». (المصدر نفسه: ٢٤٥) اختلاف دوافع القتل يدلّ على حفظ الحرية الفردية لشخصيات الرواية، والتقاء هذه الدوافع في المصير العام للأمة يشهد بالالتزام. وهكذا يجمع صدّى بين الحرية الفردية والالتزام الجماعي.

ويستغل الكاتب هذا الالتزام العقائدي في روايته الأخرى "ثائر محترف". ويقوم البطل كريم في شرح الأسباب التي جعلته يتلزم قومياً والأهداف المراد تحقيقها من هذا الالتزام، فيقول: «لم يكن في حياتنا ما يبعث على الأمل حتى بموت صادق. كان دائماً نشعر أننا مخدوعون، وأننا لا نكاد ننجو من شرك حتى نقع في شرك آخر. ومع ذلك كنا نحلم بالأمال الكبرى. سوف نطرد الاستعمار من العالم العربي، سوف نقضى على الفئات الحاكمة، ستحقق الوحدة الشاملة، ونزيل الشقاء عن كاهل شعبنا، ونشيء حضارة عربية جديدة، كانت تلك هي مبررات وجودنا». (صدّى، ١٩٦١ م "ب": ٣١٧) تظهر هذه الأحلام أن كريماً بطل قومي لا يبحث عن حريته الفردية فقط، ولا يسعى إلى تنظيم تضامن إنساني، بل يريد تحقيق برنامج سياسي محدد.

«يرى البعض أن التوفيق بين الأفكار الوجودية وبين الأفكار القومية، وإجراء مصالحة بين الفكر القومي الملتزم والاهداف والمنفاذ والمضطرب في مطلع الخمسينيات وبين الفلسفة الوجودية لم يكن من السهل». (الخطيب، ١٩٨١ ج: ٩٤/١)

بذل بعض الكتاب القوميين من أمثال صفى جهوداً مضنية لاستخدام عناصر الفكر الوجودى فى معركتهم العقائدية. وهكذا جرى إضفاء القلق الوجودى على القلق القومى، وتحويل حرية الاختيار الفردية إلى اختيار حرّ للالتزام القومى.

ما لا شك فيه أن صفى صاحب عقيدة يريد نشرها، كما كان صاحب فلسفة يستخدمها لدعم عقيدته. ولم يكن من السهل دوماً الجمع بين فلسفته وعقيدته؛ لأن الأولى مستوردة وتركز على الفرد باعتباره وحدة منفصلة عما حوله؛ أما عقيدته فكانت قومية جذورها ضارة في تاريخ أمهه وفي حاضرها وفي مستقبلها. وإذا كان صفى قد نجح في توظيف بعض الأفكار الوجودية في خدمة معركته القومية فإنه لم يوفق في توظيف أفكار أخرى. وهذه النتيجة وصل إليها حسام الخطيب عندما يقول: «وعلى الرغم من عمق إدراك الكاتب لصعوبة التوفيق بين التحرر المطلق والانتماء، وبين الفردية والقومية، وبين تجربة الانعتاق ومستلزمات التأثير الجماعي، وعلى الرغم من محاولته البارعة المستمرة لصالحة التقىضين، فإن قومية كريم لم تنسجم مع وجوديته وبدت مكشوفة مقطوعة، بل بدت أحياناً مدسورة عليه، ولا سيما في موقف الوعظ التي يناقض بها نفسه، وفي فوراته القومية ويقينه القومي الذي لا يتناسب مع إعادة النظر والانسحاب.» (الخطيب، ١٩٩١: ١٢١)

إن الالتزام يتطلب تضحية بالذات. فإذا كانت الحرية هي أساس الوجود الإنساني، فكيف يمكن الالتزام كاملاً دون الانفصال عن الأنماط الفردية وفكرة الحرية المصاحبة لهذه الأنماط؟

«وقد تكون تجربة سارتر في هذا المجال مفيدة، لأنها توضح بعض العموم في أدب صفى. لم تقنع الوجودية سارتر من الاقتراب من الفكر الماركسي والالتزام السياسي والمشاركة في مظاهرات العمال في فرنسا.» (مهرين، ١٢٤٣: ٣٧-٣٦) إنه حاول التوفيق بين الماركسية ومبدأ الحرية الفردية، بل سعى إلى دمجهما في مذهب واحد. وقد تجسس هذا في معظم أعماله؛ فمثلاً هوغو في "الأيدي القدرة" هو النموذج المثالى لهذا التوافق، كما كان حال هودرر، المناضل الصلب الذي يعارض القيم المجردة والفردية للشاب المتفق هوغو قبل اخراطه في صفوف الحزب الشيوعى الفرنسي. أما برونو

فى "سن الرشد" فقد وجد نفسه وحريته عند مقاومته للاحتلال الألماني: «لقد استعاد حريته من التزامه العميق.» (سارت، ١٣٥٢ش: ١٤٠) ولو تعمقنا أكثر لوجدنا أن التزام شخصيات "صفدى" كان صدى لنداء برونو: «ماذا تنفع الحرية إذا لم تكن من أجل الالتزام.» (المصدر نفسه: ١٣٨) «فالالتزام العام لا يقضى على خصوصية الفرد، ولكنه يغطي سوالبه وتناقضاته.» (صفدى، ١٩٦٠م: ٢٤٨)

«بالإضافة إلى ذلك فإن صفى كان ينشد هذه العلاقة الحتمية بين الإنسان والعالم.

وهو في الوقت الذي سيرفض فيه استقلال طرف عن آخر فإنه يرفض ذوبان طرف في آخر. ومن خلال العلاقة الحتمية بين الذات والعالم، فإن كلية أساسية تفرض نفسها على المفكر والأديب والإنسان العادى. وإن كل تحديد خارج هذه العلاقة سيؤدى إلى تجريد فارغ، أو إلى مادية عمياء.» (صفدى، ١٩٦٤م: ٥) بمعنى آخر من يريد أن يهتم بالمشكلات الاجتماعية والسياسية عليه أولاً أن يأخذ شعوراً بذاته، ومعرفة الذات تفترض معرفة الآخر والعمل معه ومن أجله.

«هيفاء: ها أنت أمماك عارية تماماً إلا من نفسك ومن وحدتك الصافية. نبيل: يجب عليك لكي تستطعي بلوغ أعلى درجة من التوحد، أن تكوني قادرة كل لحظة على التخلص حق عنّي.» (صفدى، ١٩٦٠م: ١٦٨) هذا الحوار بين رجل وامرأة في رواية "جيل القدر" يفسر إصرارهما على الاحتفاظ بحربيتهما على الرغم مما يجمعهما. ويدركنا هذا الحوار بالحوار السارترى وطريقته فى معالجة مسألة الحرية. ولقد انطلق سارت فى اعتباراته الفلسفية من الإحساس الفردى. ولهذا فإن قيم سارت تهتم بالدرجة الأولى بالفرد. وعلى الرغم من ذلك، لم يتردد فى الانخراط فى فعل يحصر الحرية الخاصة ضمن حقيقة مادية وجماعية. لأن الحرية كانت تعنى بالنسبة إليه أن آخذ شعوراً بوقفى أولاً لكي أستطيع أن أتجاوزه. وفي المعنى نفسه فإن أي التزام حر يعد ضرورياً لكي أستطيع أن أؤكد ذاتى كسيد حر لأفعالى. هذا يعني أن الروح الجماعية والرغبة فى الالتزام تولدان داخل الإحساس الفردى.

«إن طريق مايلز بطل سارت فى "سن الرشد" يجسد هذه المعرفة المنظورة لمثل هذه القيمة: يكتشف الحرية باعتبارها الأساس الوحيد لوجوده الشخصى والضرورة الأخلاقية

لمتابعة هذه الحرية إلى النهاية، يعي وجوده الفردي والجماعي في الوقت نفسه، ويعرف أن حريته تكمن في التزامه.» (سارت، ١٣٥٢ هـ: ١٣٨) إن حالة مايثيو تشهد على محاولة سارتر التوفيق بين الحرية الفردية والحرية الجماعية. وقد اتّكأ صدفي في ذلك على سارتر خاصة عندما يعلن أحد أبطاله: «لن يتضح هدف المناضل العربي إلا عندما ينطق من مشكلة الفرد بالنسبة لذاته إلى مشكلة الفرد بالنسبة لأمتة». (صفدي، ١٩٦٠ م: ٣٧٧) «إن الإحساس الفردي إذن، هنا ضروري لامتلاك الحرية التي تعد أساس كل التزام حر. لأن الإنسان يكتشف من خلال حريته اعتماده النسبي على حريات الآخرين، وهكذا يجب أن يتلک الآخرون حريتهم من أجل أن يصل هو إلى حريته. العلاقة جدلية إذن بين الحرية الفردية والحرية الجماعية. هذا لا يعني أن الحرية التي هي جوهر الإنسان من وجهة نظر وجودية، تعتمد على الآخر، ولكن منذ أن يحصل التزام الحر، فإن الإنسان مجبر على إرادة الحرية للآخرين بالإضافة إلى حريته؛ ولا يمكن أن يعد حريته هدفاً دون أن تكون حرية الآخرين كذلك.» (سارت، ١٣٦١ هـ: ٦٩-٦٨) هذا هو المشكلة الرئيسية التي يطرحها صدفي منذ الثالث الأول من رواية «جيل القدر» على لسان بطله نبيل الذي يقول لهفاء الراغبة في أن تكون سيدة وجودها فحسب: «لكى تمارسى حريةتك يجب أن تحررى العالم، وتبدائى تحريرك هذا من الخلية الأولى التي لك من العالم. من قومك.» (صفدي، ١٩٦٠ م: ١٧٠)

النتيجة

بناءً على هذا المقال نستنتج أن مطاع صدفي يعتبر تلميذاً لسارتر في فكرة الحرية، ولكي نفهم معنى الحرية عند صدفي من الأفضل أن نعود ونستند إلى سارتر وأفكاره في هذا المجال.

الإنسان عند صدفي حر وهو الخالق المطلق لقيمه كما نرى عند سارتر، وهو لكى يعيش حراً ويمارس إنسانيته كاملة دون انتقاد عليه أن يثور ضد كل سلطة دينية، أو عائلية، أو ثقافية يكن أن تعيق تحرره. وعليه أيضاً أن يجتاز العوائق المادية والروحية وأن يحرر نفسه من القيم المتوارثة والميتافيزيقية، وأن يتخلّى عن كل مطلق خارج عن إرادته؛ ينبع عن ذلك المسؤولية الكاملة للإنسان تجاه حياته وقدره. فهو حر في اختياره، وعليه

أن يلتزم بهذا الاختيار ثم أن يكون مسؤولاً عن خياراته؛ لأن فكرة المسؤولية لا تفصل عن الحرية. صحيح أن هذه الحرية والمسؤولية المترتبة عليها تثير القلق للإنسان إلا أن هذا القلق الوجودي إيجابي وبناء بحيث يدفع صاحبه إلى حسن الاختيار.

الحرية عند صدفي لا تعنى الانفصال عن الآخرين والكاتب لا ينفي العلاقة معهم نفياً تاماً، بل هو كسار تريرها أصيلة بمقدار ما ترك الأفراد أحراضاً لكي يبرزوا ما في شخصياتهم من تفرد؛ فلا سبيل إلى بناء جماعة أصيلة إلا بكسر طوق الوجود المشوه مع الآخرين.

لا يعتقد سارتر ولا صدفي بأى تناقض بين الحرية الفردية والالتزام الجماعي، وبما أن الوجود البشري هو "وجود - فى - العالم" فيمكن أن يجمع بينهما؛ الحرية تعنى أن الإنسان يأخذ شعوراً بموقه أولًا لكي يستطيع أن يتجاوزه. في هذا المجال فإنّ أى التزام حر يعد ضرورياً لكي يستطيع أن يؤكّد ذاته كسيّد حرّ لأفعاله. نتيجة لذلك فالروح الجماعية والرغبة في الالتزام تولدان داخل الإحساس الفردي. في موضوع الحرية، الفرق الوحيد بين صدفي وسارتر هو أن حرية سارتر تنطلق من الحاجة الفردية، في حين تكون الحرية عند صدفي حرية جماعة ولكن الحريتين لا تتناقضان بل تقربان الكاتبين من فكرة الآخر. والسبب أن الحرية الفردية جزء من الحرية الجماعية، والمجتمع لا يمكن أن تتحرر إذا كانت حريات الأفراد ناقصة، وهذا لا يفصل صدفي عن الهوية الفردية عن الهوية القومية.

المصادر والمراجع

- إبراهيم، زكريا. (١٩٦٣م). مشكلة الحرية. لاط. القاهرة: مكتبة مصر.
- استراتون، پل. (١٣٧٨ش). آشنایی با کیرکگور. ترجمه على جواد زاده. لاط. طهران: نشر مرکز.
- الأطرش، محمود إبراهيم. (١٩٨٢م). اتجاهات القصة في سوريا بعد الحرب العالمية الثانية. لاط. دمشق - سوريا: دار السؤال.
- بدوى، عبد الرحمن. (١٩٨٠م). دراسات في الفلسفة الوجودية. الطبعة الأولى. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- الخطيب، حسام. (١٩٨٣م). روايات تحت المجهر. لاط. دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- (١٩٨١م). الأدب المقارن. ج. ٢. لاط. دمشق: مطبعة الإشارة.

- _____. (١٩٩١م). سبل المؤثرات الأجنبية وأشكالها في القصة السورية. الطبعة الخامسة. دمشق - سوريا: مطبع الإدارة السياسية.
- _____. (١٩٧٣م). «فاذج من المزاوجة الوجودية - القومية في القصة السورية الحديثة». مجلة المعرفة. وزارة الثقافة والإرشاد القومي. دمشق. العدد ١٣٧. صص ١٢٩-١٠٥.
- سارتر، جان بول. (١٩٦٤م "أ"). الوجودية مذهب انساني. ترجمة عبد المنعم الحفني. الطبعة الأولى. القاهرة: مطبعة الدار المصرية.
- _____. (١٩٦٤م "ب"). الغثيان. ترجمة د. سهيل إدريس. لاط. بيروت: دار الآداب.
- _____. (١٣٦١ش). أگریستنسیالیسم و اصالت بشر. ترجمہ مصطفی رحیمی. الطبعة الثامنة. طهران: مروارید.
- _____. (١٣٨٢ش). دست‌های آلوده. ترجمہ جلال آل احمد. الطبعة الثامنة. طهران: انتشارات فردوس.
- _____. (١٣٥٢ش). سن عقل. ترجمہ محمود جزايری. الطبعة الأولى. طهران: انتشارات اميرکبیر.
- _____. (١٣٥٣ش). مگس‌ها. ترجمہ سیما کویان. الطبعة الأولى. لامک: انتشارات مازهیار.
- _____. (لاتا). هستق و نیستق. ترجمہ عنایت الله شکیبا پور. لاط. لامک: انتشارات شهریار.
- صفدی، مطاع. (١٩٦١م "أ"). الحرية والوجود. الطبعة الأولى. بيروت: دار مكتبة الحياة.
- _____. (١٩٦١م "ب"). ثائر محترف. بيروت: دار الطليعة.
- _____. (١٩٦٠م). جيل الفدر. لاط. بيروت: دار الطليعة.
- _____. (١٩٦٤م). «سارتر بين الوجودية والماركسيّة». مجلة الآداب البيروتية. السنة الثانية عشرة. العدد ١٢. صص ٦٤-٦٣.
- غالب، مصطفی. (١٩٩٠م). فی سبیل موسوعة فلسفیة. لاط. بيروت: دار الھلال.
- کامل، فؤاد. (لاتا). الغیر فی فلسفۃ سارتر. لاط. مصر: دار المعارف.
- ماکوری، جون. (١٩٨٢م). الوجودية. ترجمة د. إمام عبدالفتاح إمام. لاط. الكويت: عالم المعرفة.
- مردوك، آیریس. (١٣٥٣ش). نقد و بررسی رمان‌های زان پل سارتر. ترجمہ م. ح. عباسپور تمیجانی. الطبعة الأولى. طهران: انتشارات مروارید.
- مهرین، مهرداد. (١٣٤٣ش). مكتب فلسفی اگریستنسیالیسم. الطبعة الأولى. طهران: انتشارات آسیا.
- نصری، عبدالله. (١٣٧٥ش). خدا و انسان در فلسفه یاسپرس. الطبعة الأولى. لامک: انتشارات آذرخش.